

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**1.1. Identificatore del prodotto**

Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero articolo 01630500

Identificazione di materiale / prodotto

CAS-Nr. 8006-64-2

EINECS-Nr. 232-350-7

FEMA-Nr. 3089

INCI Pinus pinaster

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**Uso della sostanza/del preparato**

Flavour/Fragrance

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**Indirizzo/Produttore**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della sdb@haenseler.ch

persona

responsabile della

scheda di sicurezza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli *****2.1. Classificazione della sostanza o della miscela****Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)**

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Flam. Liq. 3 H226

Acute Tox. 4 H302

Acute Tox. 4 H312

Acute Tox. 4 H332

Skin Irrit. 2 H315

Eye Irrit. 2 H319

Skin Sens. 1 H317

Asp. Tox. 1 H304

Aquatic Chronic 2 H411

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

2.2. Elementi dell'etichetta**Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008****Pittogrammi di pericolo**

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19



Avvertenza

Pericolo

Indicazioni di pericolo ***

H226	Liquido e vapori infiammabili.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H302+H312+H332	Nocivo se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

Consigli di prudenza ***

P210	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P261	Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.
P280	Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.
P301+P310	IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
P304+P340	IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
P305+P351+P338	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
P331	NON provocare il vomito.
P403+P233	Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

Componente(i) pericoloso(i) da indicare nell'etichettatura (Regolamento CE 1272/2008)

contiene *** trementina, olio

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti ***

Componenti pericolosi ***

trementina, olio

No. CAS	8006-64-2	
No. EINECS	232-350-7	
Numero di registrazione	01-2119502456-45-XXXX	
Concentrazione	>= 55	%
Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)		
	Flam. Liq. 3	H226
	Acute Tox. 4	H302
	Acute Tox. 4	H312
	Acute Tox. 4	H332
	Asp. Tox. 1	H304
	Skin Irrit. 2	H315
	Eye Irrit. 2	H319
	Skin Sens. 1	H317
	Aquatic Chronic 2	H411

Annotazioni addizionali:

DSD Directive 67/548/EEC, Annex I, Notano 4

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

Se inalato

Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle

Lavare subito con acqua e sapone e sciacquare bene con l'acqua.

In caso di contatto con gli occhi

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.).
Praticare trattamento medico.

Se ingerito

Pulire a fondo la bocca con acqua. Non provocare il vomito. Consultare subito il medico.

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Anidride carbonica, Estinguente a secco, Schiuma

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco

Impiegare un autorespiratore.

Indicazioni particolari

Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Non respirare i vapori. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Protezione respiratoria - Nota.
Provvedere ad una adeguata ventilazione.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, farina fossile, legante universale). Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Provvedere ad una adeguata ventilazione.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. Provvedere ad una buona ventilazione ambientale. Tenere lontano da fonti di accensione. apprestare estintore. Non mangiare, né bere, ne fumare durante l'impiego.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei contenitori

Usare botti con verniciatura internamente. Impiegare contenitori di vetro. Impiegare contenitori di

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

alluminio.

Classi di stoccaggio

Classe di stoccaggio secondo TRGS 510	3	Liquido infiammabile
Classe di stoccaggio (Svizzera)	3	Liquido infiammabile

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Tenere i contenitori in luogo asciutto, fresco e ben ventilato. Proteggere dall'azione della luce.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Valori limite d'esposizione

trementina, olio

Lista	SUVA			
Tipo	MAK			
Valore	560	mg/m ³	100	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	560	mg/m ³	100	ppm(V)

Data: 2017; Osservazioni: S; OAW & Haut, ZNS, Lunge; NIOSH Richtwert

8.2. Controlli dell'esposizione

Protezione respiratoria - Nota

Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazione localizzata sul posto di lavoro.

Protezione delle mani

Guanti

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi

Protezione fisica

Grembiule

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Forma	liquido
Colore	limpido
Colore	da incolore a giallastro
Odore	di trementina

Punto di fusione

Osservazioni Non disponibile

Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione

Osservazioni Non disponibile

Punto di infiammabilità

Valore 35.0 °C

Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività

Osservazioni non determinato

Tensione di vapore

Osservazioni non determinato

Densità

Valore 0.856 a 0.872

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

Temperatura 20 °C

La solubilità/le solubilità

Osservazioni non determinato

Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua

Osservazioni non determinato

Viscosità

Osservazioni non determinato

SEZIONE 10: Stabilità e reattività**10.1. Reattività**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

10.2. Stabilità chimica

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

10.4. Condizioni da evitare

Tenere lontano da fonti di accensione e di calore.

10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con acidi e alcali forti. Reazioni con ossidanti.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta per via orale**

ATE	500	mg/kg
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)	

Tossicità acuta per via orale (Componenti)**tremantina, olio**

Specie	ratto	
DL50	500	mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea

ATE	1'100	mg/kg
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)	

Tossicità acuta per via cutanea (Componenti)**tremantina, olio**

Specie	ratto	
DL50	1100	mg/kg

Tossicità acuta per via inalatoria

ATE	11	mg/l
Somministrazione/Forma	Vapori	
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)	
ATE	1.5	mg/l
Somministrazione/Forma	Polvere/Nebbia	
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)	

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

Tossicità acuta per via inalatoria (Componenti)**trementina, olio**

Specie	ratto			
CL50		11		mg/l
Durata esposizione		4	h	

Corrosione/irritazione cutanea

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

sensibilizzazione

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Mutagenicità

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**12.1. Tossicità****Tossicità per i pesci**

CL50
Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Tossicità per i pesci (Componenti)**trementina, olio**

CL50		1	a	10	mg/l
------	--	---	---	----	------

Tossicità per Daphnia

CE50
Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Tossicità per le alghe

CE50
Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Tossicità per le alghe (Componenti)**trementina, olio**

CE50		1	a	10	mg/l
------	--	---	---	----	------

Tossicità per i batteri

CE50
Osservazioni Alcuni dati disponibili.

12.2. Persistenza e degradabilità**Biodegradabilità**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

12.3. Potenziale di bioaccumulo**Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua**

Osservazioni non determinato

12.4. Mobilità nel suolo**Informazioni generali**

Non disponibile

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

Determinazione della persistenza e del Potenziale bioaccumulativo

La sostanza non soddisfa ai requisiti per le proprietà PBT/vPvB.

12.6. Altri effetti avversi

Informazioni supplementari sull'ecologia

Non lasciare pervenire il prodotto nel terreno, acqua sotterranea, le acque oppure nella canalizzazione.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
Codice di limitazione di accesso alle gallerie	D/E		
14.1. Numero ONU	1299	1299	1299
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	TURPENTINE	TURPENTINE	TURPENTINE
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	3	3	3
Contrassegno di pericolo			
14.4. Gruppo di imballaggio	III	III	III
Quantità limitata	5 l		
Categoria di trasporto	3		
14.5. Pericoli per l'ambiente	 PERICOLOSO PER L'AMBIENTE	Inquinante marino 	 ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione ***

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Nome commerciale: Terebinthinae aetheroleum / Weleda

Numero della sostanza: 016305

Versione: 6 / CH

Data di revisione: 24.10.2019

Sostituisce la versione: 5 / CH

Data di stampa 24.10.19

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) ***

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 2

Osservazioni Derivation of WGK according to Annex 1 No. 5.2 AwSV

VOC

VOC (CH) 0.0 %

SEZIONE 16: Altre informazioni

Frase H del capitolo 3

H226	Liquido e vapori infiammabili.
H302	Nocivo se ingerito.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H332	Nocivo se inalato.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Categorie CLP del capitolo 3

Acute Tox. 4	Tossicità acuta, Categoria 4
Aquatic Chronic 2	Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 2
Asp. Tox. 1	Pericolo in caso di aspirazione, Categoria 1
Eye Irrit. 2	Irritazione oculare, Categoria 2
Flam. Liq. 3	Liquido infiammabile, Categoria 3
Skin Irrit. 2	Irritazione cutanea, Categoria 2
Skin Sens. 1	Sensibilizzazione cutanea, Categoria 1

Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : ***

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi